

Megjelenik szombaton délelőtt.

Lapzárta pénteken este.

Kéziratokat nem adunk vissza

Előfizetési díjak:

Egy évre ..... 6.80 P  
Fél évre ..... 3.40 P  
Negyed évre ..... 1.70 P

# ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Sátoraljaujhely,  
Széchenyi-tér 9.

Telefonszám: 21-96

Hirdetési díjak:

Hasábmillimétersoronkint  
10 fillér

## A miniszter cipője

Vezércikk címűl kétségtelenül furcsán hangzik első látásra a cipő említése. De meg kell írunk, mert ez a lyukas cipő a közelmúltban felbukkant a politikai életben és az új magyar élet egyik megnyugtató jelképe lett belőle.

A napokban ugyanis az egyik pesti gyár munkásai küldöttségileg keresték fel hivatali szobájában a miniszterelnökhelyettest, hogy elpanaszolják nehéz helyzetüket. Különösen a mai rettenetes ruhaheszterési gondokat hangsúlyozta a küldöttség vezetője és engedelmet kért, hogy lerongyolódott állapotuk illusztrálására megmutathassa a cipője talpát. Fel is emelte a lábát és csakugyan lyukas volt a cipő talpa. Erre a miniszterelnökhelyettes, aki köztudomás szerint katonásan szűkszavú ember, hasonló egyszerűséggel válaszolt és ő is megmutatta a küldöttségnek a cipője talpát. A munkások elképedve látták, hogy a miniszterelnökhelyettes cipőtalpának közepén még hatalmasabb lyuk étkelenedett.

A munkások nem panaszkodtak tovább, hanem csendes hazamentek. Nem kaptak a minisztertől ruhát, sem cipőtalpat, de még ha akart volna is adni nekik, egész biztosan nem fogadták volna el az után a jelenet után, amiben a fényes minisztériumi palotában részük volt. Mert nem valószínű, hogy valaha is jártak volna aktív miniszterek lyukas cipőben, s ha most mégis megtörtént és akadt magyar miniszter, aki nem törődik a talpát bizsergető hideg lattyakkal, a harisnyáját szétmálasztó utcai porral, mert a mai anyagszűk világban neki sem jár több talpatalvány, mint bárki másnak a hazában, akkor kínálhattak volna azoknak a munkásoknak bárhány pár lábbelít, egyikőjük sem nyúlt volna hozzá. A magyar munkások ebben a néma válságban sokkal több és sokkal boldogítóbb ajándékot kaptak a cipőnél és ruhánál: hitet, megnyugvást és vigasztalást, s ezek minden földi jónál többet érnek.

Igy lett a magyar munkásság szemében ez a miniszteri lyukas cipő az új magyar politika és új magyar élet aranyfedezete. A cipőtalpon tátongó étkelen lyukból, bármilyen furcsán hangzik is, erő sugárzik mindnyájunk felé. Az a lyukas cipő meghatározó módon tanít mindnyájunkat türelemre, igénytelenségre és kitartásra. Erőt adó szimbólum lett ez a cipő, mert láthatjuk, hogy az élen álló vezetőink nem husos fazekakat cipelnek magukkal a saját egyéni hasznukra, hanem elszántan, aszkétikus egyszerűséggel, fajtánk iránt érzett rendíthetetlen rajongással dolgoznak éjjel-nappal a magyarság jobb jövőjéért.

Ha kell, még lyukas cipőben is...

## Hódolattal ünnepli Zemplén vármegye Kormányzó Urunk hetvenhatodik születésnapját

Minden évben bensőséges érzésekkel, meleg szeretettel és hódolattal ünnepli meg az ország magyarsága június 18-án *Kormányzó Urunk születésnapját*. Holnap, június 18-án a háborus időknek megfelelően, Kormányzó Urunk magas személyéhez méltó módon emlékezünk meg *vitéz nagybányai Horthy Miklós 76 születésnapjáról*, hogy történelmünknek ebben a megpróbáltatásos korszakában erőt, hitet merítsünk a legelső magyar ember munkában, emésztő gondokban eltelt eddigi életéből, s ugyanakkor kérjük a Gondviselőt, hogy erőben, jó egészségben tartsa meg Kormányzóinkat még hosszú éveken át az egész ország üdvére, a magyarság igaz örömére.

Az országos ünnepségből az ősi Zemplén vármegye is méltóképpen igyekszik kivenni részét. A községekben és falvakban a hivatalokat, középületeket és a magánlakásokat is fellobogozzák, a templomokban felekezetek szerint istentiszteleteket tartanak, s azokon a katonai és polgári hatóságok, hivatalok

és intézmények testületileg résztvesznek. A honvéd állomásparancsnokságok, helyőrségek mindenütt külön ünnepségeket tartanak.

Sátoraljaujhelyben a róm. kat. plébániatemplomban délelőtt 9 órakor ünnepi szentmise lesz, s ezt *Homér Gyula* apát-plébános pontifikálja.

Az ujhelyi levanteegyesület Kormányzó Urunk születésnapján műsoros ünnepélyvel fejezi ki hódolatát a legelső magyar ember iránt. Szombaton este 20 órakor zenés takarodó, vasárnap reggel 7 órakor pedig zenés ébresztő lesz, majd az istentisztelet után 11 órakor kezdődik a műsoros ünnepély a róm. kat. templom mögötti téren. A *Himnusz* után *Szovák Béla* ifjuvezető szaval, *Möré András* ifjuvezető pedig ünnepi beszédet mond. Ezután az ujhelyi és királyhelmei egyesített levantezenekar ténylet ad, s az ünnepély a *Szózat* elénekülésével ér véget.

A hazafias ünnepélyre ezután is szeretettel hívja a levanteegyesület városunk közönségét.

## Hadiárvák neveltetését vállalják a zemplénvármegyei községek lakosai

*Bornemisza Miklós* alispán elnöklésével tartotta kedden délelőtt Zemplén vármegye közigazgatási bizottsága és kisgyűlése június havi ülését.

A közigazgatási bizottságban az egyes előadók terjesztették elő jelentéseiket a vármegye életének elmúlt havi állapotáról. Eszerint a mezőgazdasági munkálatok zavartalanul folynak, a vetések mindenütt szépen fejlődnek. A tokaj-hegyaljai szőlőkben a firtók nem válnak ugyan, de elég jól fejlettek. Általában csak közepes mennyiségű termés várható az eddigi megfigyelések szerint. *Munkáskézben erős hiány érezhető*. A tisztii főorvos jelentése szerint az elmúlt hónapban az élve születések száma 376, az elhaltak száma 283 volt, így a természetes szaporodás 93. A fertőző betegségek közül legtöbb volt a kanyaró:

41, azután a szamárköhögés: 21 és a *kiütéses tifusz*; 20, bár ez utóbbi mostanában csökkenőben van. Kiütéses tifusz gyanúja miatt a hatósági orvosok 5542 egyént vizsgáltak meg.

A kisgyűlés közsegfejlesztési ügyeket, képviselőtestületi határozatokat tárgyal, s ennek során jóváhagyta *Sátoraljaujhely* képviselőtestületének azt a határozatát, amely szerint rendezte három városi alkalmazott fizetését. Ugyancsak jóváhagyta a kisgyűlés Alsóimihályi, Nagyroványi, Kisroványi, Örös, Nagygyéres, Kisgyéres, Gesztyeli, Taktaszada községek képviselőtestületeinek határozatát, amely szerint a *hadjárva gyermekek neveltetésének* költségeire jelentősebb összeget kíván felvenni minden évben a költségvetés tételei közé.

## Az új magyar kereskedelem erkölcséről beszéltek az ujhelyi Hangya-értekezleten

A sátoraljaujhelyi Hangya Kirendeltség értekezlete — Wünscher Frigyes dr. nagyszabású előadása

Közel háromszáz résztvevővel tartotta meg a sátoraljaujhelyi Hangya kirendeltség nagyszabású értekezletét június 13-án, kedden délelőtt a *Városi Vigadó* hangversenytermében. Az értekezleten Zemplén vármegye minden községének lelképásztora, jegyzője, tanítója és szövetkezeti vezetője megjelent, de résztvevett azon igen nagy számban a *gazdátársadalom* is. Különös jelentőséget adott az értekezletnek az a körülmény, hogy azon rendkívül nagyhatású beszédet mondott *Wünscher Frigyes dr.* egyetemi magántanár, a Hangya alelnök-vezérigazgatója, aki *Váro* Indár dr. polgármester, *vitéz Lehoczky Lajos* főszolgabíró és *Oppert* Jenő igazgató társaságában érkezett az összejövetelre. A népies értekezletet *Váro* Indár dr. polgármester nyitotta meg, gondolatokban gazdag beszéddel, majd *Dodek* Jenő pápai kamarás üdvözölte az érte-

kezlet résztvevőit és vendégeit. Nagy érdeklődés közben emelkedett szólásra *Wünscher Frigyes dr.* s hangoztatta beszédében a Hangya célkitűzéseit. *Negyvenöt évvel ezelőtt* indult el a Hangya azzal a céllal, hogy kiragadja a kisembert a *liberális kereskedelem* karmából. Ettől a programjától sohasem tért el, mindig harcolt a zsidók törekvései ellen. Most végre elérkezett az idő és a magyar kereskedelem azzá lehet, amivé *már régen* lennie kellett volna. Hangsúlyozta előadása többi részében, hogy a Hangya nem akarja a keresztény existenciákat megfojtani, sőt azt akarja, hogy más vállalkozás is fejlődjen ki versenyképessé. A mai időkben a magyar kereskedelemnek egy pillanatra sem szabad letérnie az erkölcs és becsületesség útjáról, mert csakis így lehet remélni a további fejlődést. A Hangya *egymillió magyar ember*

szervezte, s ennek a hatalmas tábornak mindenegybes tagja érzi, hogy az összességért dolgozik, a Központ pedig arra törekszik, hogy a taggyűléseket és azokon keresztül a magyarság millióit támogassa. És erre az összefogásra, erre az egymás támogatásra a mai nehéz időkben van igazán szükség.

Beszéde végén további *együttös munkára* hívta fel a szövetkezetek minden tagját. Ezután *Kossuth Pál dr.* országgyűlési képviselő szólt fel és keresetlen szavakkal köszöntötte meg a vezérigazgató nagyhatású előadását, majd *Kató* János lácai igazgató-tanító és *Kohut* István gk. esperes-plébános szólt fel az értekezleten.

## Négy hidat kell építeni az új Ronyva-medren

Tisztújító közgyűlést tartott szombaton a Ronyvaszabályozó Társulat báró *Waldbott Frigyes dr.* elnöklésével, s azon felszólalt *Váro* Indár dr. polgármester, aki meleg szavakkal emlékezett meg *Kossuth Pál dr.* országgyűlési képviselőnek a Ronyva-szabályozás körül kifejtett odaadó munkájáról. A közgyűlés dr. *Kossuth Pál* érdemeit jegyzőkönyvileg megörökítette.

A tisztújítás során elnökké ismét dr. *Waldbott Frigyes* dr., alelnökké dr. *Váro* Indár választották meg. A jelentésekből kitűnt, hogy az új Ronyva meder felett négy hidat kell építeni, s az építkezés anyagihiány miatt később eddig. Most azonban illetékes helyen ígéretet kaptak arra, hogy megőrténik a *nyersanyag kiutalása*, így minden remény megvan arra, hogy a hidak építését megkezdhetik.

## Női tagozat nyílik meg a városi keresk. középiskolában

Sok szülő régi kívánságát teljesíti *Sátoraljaujhely* városa mint iskolafenntartó, hogy a kereskedelmi iskolában szeptemberben a III. osztályban párhuzamos leányosztályt állít fel, hogy a szaktanfolyam második osztályát *általános jó eredménnyel* végzett növendékei tanulmányaikat folytassák és *érettségi bizonyítványt* szerezhessenek.

A hely biztosítása érdekében ajánlatos, hogy a beiratkozni kívánók személyesen vagy bizonyítványuk bekiütésével írásban jelentkezzenek az intézet igazgatóságánál, ahol részletesebb felvilágosítás kapható. Az olyan lányok, akik kereskedelmi leányközépiskola II. osztályát más intézetben sikeresen végezték, szintén jelentkezhetnek felvételeire.

## Kioktatják a mezőőröket a mezőgazdasági termények gyűjtogatás elleni védelmére.

*Jurcsák Béla* földmivelésügyi miniszter utasította a törvényhatóságok első tisztviselőit és a közigazgatási kirendeltségek vezetőit, hogy a légiveszélyre való tekintettel, saját hatáskörükben sürgősen intézkedjenek a lábonálló és learatott mezőgazdasági terményeknek az ellenséges gyűjtogatás ellen való megvédése érdekében a községi és magán mezőőrök *megfelelő kioktatásáról* és hogy szigorúan utasítsák a mezőőröket szolgálatuk legéberebb ellátására.

## Leventenap Sárospatakon

Holnap, június 18-án a sárospataki levanteegyesület nagyszabású leventenapot tart a hősök emlékműve előtt. Műsoros ünnepély keretében megvége a levante ujonok felavatása, majd délután a *Kossuth-kerti sportpályán* sportversenyek lesznek, este pedig ugyanígy műsoros táborláz.



# Népes küldöttség a vármegye főispánjánál a Bodroghöz békéjének biztosítása érdekében

Vármegyeszerte nagy megütközést keltettek azok a súlyos támadások, amelyek két fővárosi lap folyó hó 11-i számában jelentek meg Radácsy György a bodroghözi járás főszolgabírája ellen. De különösen nagy visszatetszést keltettek ezen cikkek a bodroghözi járás népe körében, úgyhogy ennek kifejezéséül folyó hó 15-én Virágh Béla országgyűlési képviselő vezetésével egy nagyszámu deputáció jelent meg a vármegye főispánja előtt, aki ott ezen a napon a járási jegyzők bevonásával járási közellátási értekezletet tartott. A küldöttségben képviselve volt a járás lakosságának mindenegyes rétege, a nagybirtokostól kezdve a legegyszerűbb munkásig, pártpolitikai állásra való tekintet nélkül, mert hiszen a küldöttségben résztvettek az összes pártok vezető egyéniségei is, sőt hír szerint megjelentek a küldöttségben az ellenzéki párt exponensei is.

Virágh Béla országgyűlési képviselő beszédében ismertette, miszerint a Bodroghöz népe töretlenül áll a mai kormány mellett, azt áldozatos odaadással támogatja is, érezvén azt a nagy szükségességet, amit ez a nagy nemzeti egység ma jelent. Majd ismertette Radácsy György ellen megindult hajszát, amelyet Királyhelmeccen egy kicsiny, gyökértelen, a magyar népi közvélemény talajába be sem ágyazott társaság indított meg a járás közéletében álló főszolgabírája ellen és amely hajszával odáig fajult, hogy valótlan állításokkal telt cikkek helyezték el egyes fővárosi napilapok hasábjain, amelyeknek példányszámait aztán százával ingyen osztogatták több községben a lakosság körében. A járás minden társadalmi rétegét képező küldöttség szónoká kifejezést adott annak, hogy a járás egyetemes közvéleménye a fent említett kicsiny töredéktől eltekintve teljesen és töretlenül Radácsy főszolgabíró mögött áll, akit szeret, tisztel és akinek úgy emberi szívéről, mint fajvédő antiszemita és szociális intézkedéseiről különösen hálás és akit teljes bizalmáról biztosít.

## Mindent a győzelemért

Kérte egyben a főispánt arra, hogy ebben az ügyben tartsa meg a legszigorúbban és a legszigorúbban a vizsgálót, s amennyiben ez a vizsgálat meggyőződésüknek megfelelően azzal végződne, hogy a főszolgabíró ellen emelt vádak valótlanok, úgy a főszolgabíró a teljes elégtételt kapja meg és törvényes hatáskörében tegyen meg mindent arra vonatkozólag, hogy azok, akik ezen alaptalan hajszá megindítása által a járás békéjét és egységét ebben a nehéz időben megbontották, azok a járás területéről elkerüljenek.

Vitéz Fáy István válaszában kifejtette, hogy soha olyan szükség nem volt a komoly magyar egység megteremtésére, mint épen a mai sorsdöntő időkben, mikor a nemzet élet-halál harcát vívja, s midőn minden erőt csakis ennek a nagy küzdelemnek győzedelmes befejezéséhez szabad felhasználnunk. Ezekben a mai komoly időkben semmi körülmények között sem engedhetők meg, hogy ezen nagy nemzeti egység létrejöttét bármi is veszélyeztesse és gyengítse. *Kerülünk kell tehát mindenféle pártpolitikai küzdelmet, felekezetieskedést, a társadalmi osztályoknak egymással való szembeállítását, mert ma minden egyéni és partikuláris érdeket alá kell rendelnünk annak, hogy ez a nagy magyar egység tényleg mielőbb az egész vonalon gyakorlatilag is megvalósuljon.*

## Felhívás a vármegye lakosaihoz

Ezt hirdetik minden egyes alkalommal a kormány tagjainak megnyilatkozásai, ezt kívánják tőlünk vezető férfaink és dacára ennek, szomorúan látja, hogy ezzel szemben egyes vidékeken vannak emberek, akik mindent elkövetnek ennek a nagy egység létrejöttének a megakadályozására, s ezeket a szomorú, sorsdöntő időkben igyekeznek

felhasználni arra, hogy becsületes, jószándéku közéleti férfiakat — legyenek azok nagyobb, vagy kisebb állásban — a sárba rántanak le, hogy így ezeken keresztül gázolva érhessek el egyéni céljaikat. Ily módszerek nem méltók a magyar emberhez, mert hiszen a mi fajtánk sajátossága a nyílt kiállítás az, hogy nyílt sisakkal, ha kell fegyverrel a kezünkben, de akkor is lovagiasan harcolunk ellenségeink ellen.

E helyről intéz tehát komoly intelmet a vármegye egész lakosságához, hogy végre e sorsdöntő időkben értsük meg egymást, találjuk meg egymás kezét és forrjunk össze egy nagy, hatalmas nemzeti egységbe, amely lehetővé teszi, hogy ezt a gigantikus küzdelmet győzelmesen tudjuk befejezni, amely győzelmes befejezésben mindnyájunknak rendíthetetlenül biznunk és fanatikususan hinnünk kell.

## A Bodroghöz békéje érdekében

Ami a küldöttség kérésének lényegét illeti, válaszában kifejezésre juttatta a főispán, hogy Radácsy György személyét és működését jól ismeri és tanúságot tehet amellett, hogy az mindig a józan, alkotó, fajvédő gondolat szellemétől lett irányítva, amely működés becsületességében csakis a rosszakarat, rosszindulat kételkedhet. Személye iránt tehát ezen hírlapi támadások után is

teljes bizalommal viseltetik. Mindenestre már csak a vármegye jóhírnevének, a vármegyei tisztviselői kar reputációjának megóvása érdekében is teljes eréllyel és tárgyilagossággal haladéktalanul ki fogja az egész ügyet vizsgálni és annak eredményét a nyilvánossággal közölni fogja és a belügyminiszter urnak is be fogja jelenteni.

Egész természetes, hogy amennyiben a vizsgálat a megtámadott tisztviselőre nézve kedvező eredménnyel végződik, úgy a főszolgabíró felettes hatóságától meg fogja kapni a felhatalmazást arra nézve, hogy magának a rendes bírói uton, törvényes formák között szerezen elégtételt. Kilátásba helyezte továbbá, hogy mindent el fog követni, hogy a *lelkek békéje* ezen a vidéken mielőbb teljes mértékben helyreálljon. Adja Isten, hogy távozzon a lelkekből a gyűlölködés és a krisztusi szeretet hassa át minden magyar lelket, amely szeretetet mindig a legerősebb fundamentuma volt és marad a jövőben is az emberi társadalom együttélésének, testvéri alapon nyugvó igazságos kiépítésének — fejezte be a főispán válaszával.

A küldöttség tagjai a főispán kijelentéseit meglelégedéssel vették tudomásul és abban a tudatban távoztak, hogy a Bodroghöz népének megzavart békéje rövidesen újból teljes mértékben helyre áll.

# Az ujhelyi járás a Vöröskeresztért

A sátoraljujhelyi járás községeinek Mansz egyesületi elhatározták, hogy a sátoraljujhelyi Vöröskeresztes hadikórház részére minden hét szombatján nagymennyiségű szeretetadományt juttatnak el. Az adományt dr. vitéz Fáy Istvánné hadtest főápolónőnek adják át az igazságos szétosztás végett. A járás községei a gyűjtést és a beküldést feloszlják maguk között, úgy hogy minden szombaton más-más község Mansz egyesületi gyűjtik össze a hadikórház részére az adományt.

Legutóbb a gyűjtés a bodroghöz helyi Mansz-ra jutott, s a vezetőség a Vöröskeresztes hadikórház részére Bar-

res Nándorné vezetésével 22,5 kg. süteményt, 9 drb. piskóta és 13 drb. mákos tekerest, 30 drb. kalácsot, 525 drb. pogácsát és kiflit, 76 liter tejet gyűjtött össze. Az átadás alkalmával Faludi Zolika óvodás szivhez szóló verset mondott „A sebesült hősök” címmel a sebesült katonáknak.

A sátoraljujhelyi járás községeinek nemes áldozatkészsége és segíteni akarása példaképpül szolgálhat a községeknek és a magánosoknak egyaránt.

Fizessen elő a „ZEMPLÉN”-re



# Ceretan

az én vetőmag csávájám

Viszonteladónak engedményl

Beszerezésről tájékoztal:

„Bayer” NÖVÉNYVÉDELMI SZEREK ELOSZTOJA

TILLINGER GYÖRGY, UJVIDEK

## Adományok a Vöröskeresztnek

A Máv fűtőházi alkalmazottak június havi adományok címén 62.10, dr. Varró István a hadikórház volt orvosa 50, Homér Gyula apátplebános moziorgy megváltás címén 10 pengőt juttatott el a Vöröskereszt fiókegylet elnökének kezéhez a hadikórház céljaira.

Az elnökség ezután mond köszönetet a nemes adományokért.

## SZÍNHÁZ

Szombaton, június 17-én: Két Kapitány. Vasárnap, június 18-án d. u.: Két Kapitány. Vasárnap, június 19-én este: Két Kapitány. Hétfőn, június 19-én: Az első. Kedden, június 20-án: Tavasz mámor. Szerdán, június 21-én: Tavasz mámor. Csütörtökön, június 22-én: Mosoly országa. Pénteken, június 23-án: Mosoly országa. Szombaton, június 24-én: d. u. Tábornokné. Szombaton június 24-én este: Egy boldog pesti nyár. Vasárnap, június 25-én d. u.: Egy boldog pesti nyár. Vasárnap, június 25-én este: Egy boldog pesti nyár.

Helyárak 1 pengőtől 5 pengő 20 fillérig. Pénztári órák délelőtt 10—11-ig, délután 4-től, vasárnap délután fél 3 órától. A bérletek 20 % kedvezménnyel Pataky József főtitkárnál válthatók. A bérletszelvények minden előadásra érvényesek. A délutáni előadások fél 4, az esti előadások 7 órakor kezdődnek. A legutolsó rendelkezések miatt minden előadást pontosan kezdenek.

Két Kapitány, Erdélyi Mihály operettje, Az első, Kereszendi Kiss Márton színműve, Tavasz mámor, Horváth Gyula kacagató katonaooperettje, Mosolyország, Lehár Ferenc klasszikus operettje, Tábornokné, operett, Egy boldog pesti nyár, operett.

Nagy érdeklődés előzi meg a társulat kiváló művészeinek, Horváth Gyulának operettjét, a Tavasz mámor. A közönség bizonyára sok-sok tapsal fogja köszönteni a művészt, ezuttal azonban — szerzői minőségében.

Madarász László, a Fővárosi Operettszínház művésze vendégszerepel június 22—23-án a „Mosoly ország” című Lehár-operettben kedvenc szerepét, Szucsung herceget énekli. A vendégjáték ellenére az igazgatóság nem emeli fel a helyárakat és mindkét előadáson a szelvények ráfizetés nélkül érvényesek.

## Teljes gyorsinautó menetrend a kisvasutakon

A NyvKv és Bkgv. üzemvezetősége értesíti az utazó közönséget, hogy 1. évi június 16-tól nemcsak a már eddig közlekedett teljes gyorsinautóbusz menetrendet állította vissza, hanem a Bodroghöz szempontjából jelentős csatlakozási nyújtó gyorsinautóbuszpárt állított be. Június 16-tól tehát a teljes gyorsinautó menetrend a következő lesz:

Gyorsinautó indul Sátoraljujhelyről — Nyiregyháza: 5.28—9.48 (mindkét járáshoz elágazáson csatlakozás van Zemplénagárdról—Nyiregyháza felé), és 14.00 és 18.48 kor.

Gyorsinautó indul Sárospatakról—Nyiregyháza felé 5.46, 10.12., 14.21. és 19.07 kor.

Gyorsinautó érkezik Nyiregyháza-ról — Sátoraljujhelyre 9.26., 12.37. és 18.21 kor.

Gyorsinautóbusz érkezik Nyiregyháza-ról — Sárospatakra 9.06, 12.15., 14.43. és 18.04 kor.

A Nyiregyháza felől Sárospatakra érkező 9.06 os és 14.43-as gys. járatoktól Elágazáson közvetlen csatlakozás van Zemplénagárd—Perbenyik felé.

Hétközi gyorsinautóbusz indul Sárospatakról—Sátoraljujhelyre 5.06 kor.

A Sárospatakra 9.06 kor érkező, illetve innen Nyiregyháza felé 10.12 kor induló sinautóbuszokat a „Tisza” nagysinautóbusz továbbítja saját pótkocsijával.

A Sárospatakra 12.15, illetve 14.43-kor érkező gys. járatok a Budapest felől 12.25-kor érkező, illetve Budapest felé 15.34-kor induló Máv gyorsvonatokhoz csatlakoznak.

A Sárospatakról—Sátoraljujhelyre 10.50-kor induló, illetve ellenirányból Sárospatakra 10.42-kor érkező helyi gyorsinautó járatok folyó hó 16-tól nem közlekednek.



## MI ÚJSÁG?

Az elsőtétítés kezdete: 22 óra, vége hajnali 4 óra.

### Happolónak

nevezik közönségesen az olyan embert, aki máról holnapra szeretne meggazdagodni, s aki mindenben mindig csak a maga érdekét, sokszor egyenesen a kellei kényelmét keresi. A mai nehéz idők egyeseknek lehetőséget nyújtanak a könnyebb pénzszerezésre és ők ezt lelkiismeretlen kalmárszellemmel igyekeznek is kihasználni. Taldn világeletükben összkomfortos lakásuk volt, de most, hogy alkalom kínálkozik a zsidólakások igénylésére, otthagyják „ősi” kuriájukat és még puhább, még kényelmesebb „otthon” után ácsingóznak. Állandóan zaklatják a hatóságokat, mert ők szeretnék megkapni a legmodernebb zsidó lakást. Azzal egyáltalán nem törődnek, hogy mások is vannak a világon, olyanok, akiknek több joguk van a megüresedő lakásokhoz, mert rájuk a hópóds helyett súlyos csapásokat, kemény megpróbáltatásokat zúdítanak a mai idők. Kíméletlen és goromba hatóság szíval kellene az ilyen happolókat ráébreszteni arra, hogy az új idők magyar erkölcsstana hajlandó egész a kiközösítés is elmenni az ilyen habzsolókkal és happolókkal szemben.

— **Közigazgatót választott a sárospataki főiskola.** A sárospataki református főiskola igazgatótanácsa a következő iskolai évtől kezdődő két-évi időtartamra Ujszásy Kálmán dr. teológiai akadémiai igazgatót választotta meg közigazgatónak.

— **Városi képviselőtestületi közgyűlés.** Sátorajjauhely megyei városi képviselőtestülete hétfőn délután 4 órai kezdettel közgyűlést tart. A tárgysorozaton városfejlesztési és közigazgatási ügyek szerepelnek.

— **Kinevezés.** A földmivélségi miniszter Barna Gábor sárospataki lakos, tiszteletdíjas gazdasági gyakoronkot gazdasági segédtanárrá kinevezte.

— **Két új református lelkipásztor.** Az olaszliszka református egyházközség hívei a nyugalomba vonulás folytán megüresedett lelkipásztori állásra Kertész Gyula cigándi, az ujcsanáosi gyülekezet hívei pedig az elhalálozás következtében megüresedett állásra Szalay György tarcali segédlelkészt választották meg. Az új lelkipásztorok ünnepélyes beiktatására hamarosan sor kerül.

— **Halálozás.** Kálnay Emilné, sz. Vogler Edit életének 33-ik, boldog házaságának 12. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Június 16-án délután temették el hatalmas gyászoló közönség részvételével. Az elhunytban Vogler Oszkár sátorajjauhelyi postaigazgató leányát gyászolja.

**Komoly megbízható leányt keres Szabó Pál könyvkereskedése**

— **Ezer pengős adomány.** Vitéz V. Veress János ny. törvényhatósági utbiztos a Vitézi Szék útján 1000 pengőt adományozott a vitézeknek meghatározott rendeltetésére.

— **A Magyar Nemzeti Szocialista Párt sátorajjauhelyi szervezetének párhelyisége** Horthy Miklós-tér 10. sz. l. em. Tagfelvétel mindennap 19–21 óráig. A községekből a pártba belépni kívánó nemzetsocialista testvérek a megyevezetőséggel közöljék ezt a szándékukat: Sátorajjauhely, Postafiók 71. címen.

— **Törvényhatósági tűzoltó-tanfolyam Ujhelyben.** Zemplén vármegyei tűzoltószövetsége július 6-tól 15-ig 10 napos alisztképző tűzoltó-tanfolyamot tart. A tanfolyamra községek és a II. légo csoportba sorolt vagyontárgyak küldhetnek hallgatókat. A jelenlévők felvétel iránti kérelmeket felszerelve július 1-ig terjeszthetik be Ujhely város hivatásos tűzoltóparancsnokához (Sátorajjauhely, tűzoltó laktanya).

## Megkezdte hivatali működését a rendőrkapitányság új vezetője

Egyik korábbi számunkban megírtuk már, hogy a belügyminiszter Pethes Béla dr. m. kir. rendőrtanácsost Nagykőrösről Sátorajjauhelybe helyezte át és megbízta a rendőrkapitányság vezetésével. Pethes Béla dr. a napokban megérkezett városunkba és átvette hivatalát. A kapitányság tisztviselői kara és őrszemélyzete nagy örömmel várta és meleg szeretettel köszöntötte új vezetőjét.

Ugyancsak megérkezett és átvette hivatalát Iványi Andor m. kir. rendőrfelügyelő, az új őrszemélyzeti parancsnok is. Őt az ujhelyi közönség már jól ismeri, mert előzőleg hosszabb időn át volt már itt, így különös örömmel veszi tudomásul új beosztását, mert ezzel közönségünk egy régi és kedves rendőrtiszt jó barátságát kapta vissza.

## Letartóztatták a zsidólakások fosztogatóit

Többszörösen büntetett előéletű betörőt fogott el a sátorajjauhelyi kapitányság detektívcsoportja Nagy Erzsébet ujhelyi lakos személyében. Nagy Erzsébet előbb egyedül több lepecsételt zsidólakásba hatolt be, majd társával, Varga Józseffel együtt a Justus utca 1. szám alatt levő zsidólakáson feszítették fel a hatósági pecsétet és onnan nagyobb mennyiségű ruhaneműt, értéktárgyakat és edényeket vittek el.

Ugyancsak hatóságilag lezárt zsidólakásba járt Kohl Ferenc is barátnőjével, Horskó Ilonával, s onnan különböző értéktárgyakat loptak el. Bodrogi János pedig egyenesen a zsidótemplomba hatolt be és az ott összegyűjtött és elzárt holmikkól lopott el nagyobb mennyiségűt. Ő is elsősorban a férfi és női ruhákat és fehéreneműket válogatta ki. A zsidólakások fosztogatóit kihallgatásuk után a rendőrség átadta az ügyészségnek.

## Csereüzleteket bonyolított le a köztégekben a „barátságból” átvett ezüstneműekkel

Lakatos Sándorné Szabadság tér 19. szám alatti lakos még április végén nagy mennyiségű és igen nagy értékű kelengyét, ágyneműket, fehéreneműket, ezüst evőkészletet, ezüst cukortartót vitte át „barátságból” két helybeli zsidótól. Az értékeket nem jelentette be, hanem megtartotta magának. Mivel azonban érezte, hogy a hirtelen gyarapodásból esetleg baja lehet, a környékbeli falvakban lakó rokonaihoz szállította ki és a rokonokat „megajándékozta” egy-egy

bőrönd fehér damaszt ágyneművel, fehéreneművel, sőt az egyik községi bírót is „ellátta” ezüst evőeszközökkel, míg a többi holmiért pár zsák árpat és pár zsák lisztet cserélt.

Éppen akkor fogták el, amikor az egyik bőrönd fehéreneműt a szomszéd kertjének bokrai közé rejtette el. A rendőrkapitányság azonnal internálta, de megindult az internálási eljárás a községi bíró ellen is.

Középkori intelligens házvezetőnőt keres idősebb házaspár. Cim a kiadóhivatalban.

— **Allatorvosi kirendelés.** Zemplén vármegye alispánja Tatay Imre ny. m. kir. főállatorvost Szerencs marharakodó vasutállomásra helyettes vizsgáló állatorvosul kirendelte.

— **Az ujhelyi cserkészek nyári táborozása.** A piarista gimnázium cserkészcsoportja dr. Juhász Miklós tanár vezetésével a Mikóháza közlemben levő Szuhapatak mellett megkezdte nyári táborozását. A tábor egy hónapig tart.

— **Éjnek idején elkötöttek három tehenet.** A szerdára virradó éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak Végardó községben Fodor István garda istállójába és onnan három értékes tehenet láncostól elloptak. A garda a lánc csörgésére figyelmes lett, de mire kiment az udvarra, a tehentolvajoknak már teljesen nyomuk veszett.

— **A gyümölcsstermelők zemplénvármegyei taggyesületének új helyisége a vármegyeházán a földszint 1. szám alatt van.**

— **Hatvan ezer bogárfajta él Magyarországon.** Értékes és újszerű tudományos munkával gazdagította a magyar rovarantani irodalmat Papp Károly debreceni tudós. Évek szorgos kutatásai alapján kimutatta, hogy hatvan ezer rovarfajta él hazánkban. Külön értékei vannak annak az ismeretetésnek, amely az egyes bogarak gazdasági jelentőségére és fellelhetőségére utal.

**Keresek egy jókarban lévő gyermek sportkocsit.** Sátorajjauhely, Jókai-utca 7.

— **A rendőrkapitányság hivatalos közleménye.** A rendőrkapitányság, mint rendőri büntetőbíró Turák István ny. jegyzőt 200, dr. Dutkay Lóránt th. állatorvost 100 pengő pénzbüntetésre ítélte azért, mert az előírt légtöltési eljárást nem szabályszerűen tették eleget.

— **Veszélyközösséget alakítottak a sárospataki iparosok.** A sárospataki járási iparügyi tagjai megalakították a helyi veszélyközösséget. Ennek az egyesületnek az a célja, hogy ha Sárospatakot bombatámadás érné, akkor az iparosok önként megjelennek a rombolás helyén és szakértelemükkel sietnek a károsultak segítségére.

— **Behatolt a zsidólakásba.** Cigányi Gáborné tokaji lakos behatolt egy ottani lakásba és abból nagyobb mennyiségű ruhát, értéktárgyat elloptott. A csendőrök a sátorajjauhelyi ügyészségre kísérték és a vizsgálóbíró kihallgatás után előzetes letartóztatásba helyezték.

### Köszönetnyilvánítás.

Hálás köszönetünket ezúton nyilvánítjuk mindazoknak, kik szeretett jó feleségem, illetve jó anyánk elhunyt feletti fájdalunkat szerető részvételükkel enyhíteni igyekeztek.

Kérészy Gyula  
gyermekekkel és azok  
családjaival együtt

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetlen szeretettel édesanyánk elhunyt alkalmával részvételükkel és a temetésen való megjelenésükkel mély gyászunkat enyhíteni szivesek voltak, ez uton mondunk hálás köszönetet.

Özv. Marczinkó Gézáné  
és  
Özv. Dienes Józsefné  
és gyermekel



**Miért szenved?**

Számtalan emberen segít a Pyramidon tableta.

Ön sem kivétel!

**Pyramidon**  
TABLETTÁK

BAYER



## ÜZEN A FRONT

Gyenge István dr. orvosorvos a B. 988. számról üzeni, hogy egészségügyi intézetének minden tagja, tisztikara és legénysége egyaránt jó egészségben van, s otthoni szereteteiket sokszor csókolják. A lassabb postaközlekedés miatt ne aggódjanak.

Radnóti Sándor örv. a Z. 275. számról üzeni szüleinek, testvéreinek és rokonainak, hogy sérüléséből felgyógyult, teljesen egészséges, ne aggódjanak érte. Gyakrabban írjanak, a viszontlátásig szeretettel csókolja mindnyájukat.

Közös tábori lapról Juczó Vince örv. Cigándra, Godzsák Antal zls Bodrogkeresztúrra, Barabás Sándor tiz. Nagyrozvágyra, Tóth István és H. Szabó Sándor tiz. Pácinba, Ajtaji Mátyás örv. Tiszakarádra, Ajtaji József tiz. Vajdácskára megnyugtató üzeneteiket és szeretetteljes csókjaikat küldik hozzátartozóiknak. Jól vannak ne aggódjanak értük, több levelet küldjenek nekik. Tábori szám: V. 487.

Palgyi Sándor honv. F. 381. számról Leleszre, Szabó Bertalan a H. 870. számról ugyancsak Leleszre, Dobai Béla honv. az M. 380-ról szüleinek Rudabányácskára és V. Erzsikének Ujhelybe, Mácsi László honv. Z. 532 ról szüleinek, ismerőseinek, egy levelet küldő kisleányának, a Máv-Sac vezetőinek és játékosainak, Ignác Mihály örv. a B. 764-ről édesanyjának, a Vékey-családnak, Irénkének és ismerőseinek, ifj. Begala János honv. a C. 524-ről Turák Gábor zászlóssal együtt ujhelyi hozzátartozóiknak és ismerőseiknek, Dienes Miklós honv. K. 631-ről édesanyjának, Kopasz Antal honv. Ujhelybe feleségének és rokonainak, szüleinek, testvéreinek Károlyfalvára a K. 457 ről, Kára József honv. a K. 631 ről Borsiba üzenik szüleinek, hozzátartozóiknak és összes ismerőseiknek, hogy jól vannak, ne aggódjanak miattuk, ellenben az eddigénél sokkal több levelet küldjenek nekik.

Józsa Sándor szakaszvezető a V. 581-ről csókjait küldi feleségének, gyermekeinek, üdvözli gyártelepi vasutaskollégáit és a Máv-Sac játékosait. Többen vannak ujhelyiek, köztük Zukovits Jenő örv. Egészségesek.

Oláh József honv. az A. 921-ről szüleit, menyasszonyát, testvéreit csókolja, Aranka hugának mielőbbi felgyógyulást kíván, Magnuc János honv. kedves családjának, szüleinek, rokonainak, ismerőseinek az L. 308 ról, Hodosi István honv. a C. 315-ről Erika kislányának, szüleinek, rokonainak, testvéreinek, ismerőseinek, vevőinek, alkalmazottainak, Szaniszló László honv. az L. 764. számról hozzátartozóiknak, ismerőseiknek, vendégeiknek szeretetteljes csókjaikat, üdvözlőleveleket küldik. Jól vannak, ne aggódjanak értük, több levelet várnak.

## TÖRVÉNYHÁZBÓL

Többszörösen büntetett vádlott került keddén a sátoraljaujhelyi törvényszék büntetőtanácsa elé G. Huka József sárospataki lakos személyében. Ezúttal azért kellett bíróság elé állania, mert a behívó átvétele után nem vonult be munkaszolgálatra. A bíróság jogerősen 1 havi fogházra ítélte.

Köszeli Gyula tályjai lakos az elmúlt évben behatolt egy gazda lakásába és onnan nagyobb mennyiségű élelmiszert lopott el. A lopást a gazda felesége észrevette, mire a tolvaj dulakodni kezdett vele. A törvényszék annakidején hat havi börtönrre ítélte, amit a kassai tábla, most pedig a kuria is jóváhagyott. A kuria ítéletét kedden hirdette ki a sátoraljaujhelyi törvényszék.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

A keleti arcvonalon harcoló honvédeknek meghatóan kedves lapjait, szíves üdvözlőit hálásan köszöni a szerkesztőség és a legszívesebben érzéseivel viszonozza. V. G. Eger. Köszönjük a szíves sorokat. D. E. Ujhely. Kedvesen csilingelő versike, de nem nekünk való. Talán valamelyik gyermeklap elfogadná.

## A Zemplénnvármegyei Vitézi Szék közleménye a vitézi kérvények beadásának határidejéről

Magyarországnak a második világháborúba való fokozottabb bekapcsolódásának természetes velejárója, hogy dicső honvédségünk számos tagja jogcímet nyer a Vitézi Rendbe való felvitelre. Ennek következtében a Vitézi Szék különböző szerveire nagymérvű munkatöbblet hárul, minek zavartalan elintézése csak úgy valósítható meg, ha az anyaországhoz visszacsatolt mult világháborús jogcímes kitüntetettek vitézi kérvényei beadásainak végső határidejét megállapítják.

Ez elgondolás alapján az Országos

Vitézi Szék a visszacsatolt területről származó tiszt és legénységi egyének szabályszerűen felszerelt vitézi kérvényük beadásának határidejét 1944. évi december 31-én állapította meg. E határidő lejártá után régi világháborús vitézi kérvényeket a Vitézi Szék többé már nem fogad el.

Esetleges félreértések megelőzése céljából közli a Vitézi Szék, hogy a csonka, trianoni Magyarország területéről származó egyének vitézi kérvénye beadásának határideje már 1941. évi december 31-én lejárt.

## Több községben megalakították a Nemzetiszocialista Párt szervezetét

A Magyar Nemzetiszocialista Párt zempléni központjának hozzánk beküldött közleménye szerint a pártszervezetek megalakítása az egész vármegye területén megkezdődött és már eddig is igen szép eredményt ért el.

Sátoraljaujhely megyei városban Torró Zoltán okl. lelkész, kereskedő lett a városvezető, titkár pedig Czimborecz István kereskedelmi tisztviselő. Ricsén községvezető: Sipos István ref. tanító, helyettese Madarász József butorkereskedő. Perbenyiken községvezető: Garai István vendéglős, helyettes Kiss Gyula gk. lelkész. Bélyen vezető: Kocska János birtokos, Kisdobrán vezető: Bodnár

István, Csékén vezető: Görögh Péter gk. lelkész, Bodrogszerdahelyen községi szervezésvezető Stubnyi Lajos malomszerelő. A bodrogközi alsó járás székhelye Ricsre, járásvezető lett Sipos István, a szervezési csoport vezetője pedig Madarász József. A tokaji járásban Szathmáry László építészgyakornok lett a szervezési csoport vezetője.

A megyei szervezési csoport vezetője, Tóth Barna a napokban meglátogatta a perbenyiki, ricsi és királyhelmeci szervezeteket és mindenütt sokat ígérő eredményeket tapasztalt. Különösen vonatkozik ez Perbenyikre. Királyhelmecen a járás szervezésével kapcsolatban folytatott tárgyalásokat.

## A NÉVTELEN OLVASÓ KÖZBESZÓL:

### Zavar a sátoraljaujhelyi szódavizellátás körül

Igen tisztelt Szerkesztő Ur! A kormányintézkedések értelmében Sátoraljaujhelyben is megvonták a zsidóktól a szikvizgyártási engedélyt. Eddig ez rendben is van, s igen örvendetes hír. Azt azonban nem hallgathatjuk el, hogy az újabb engedélyt olyan ujhelyiek kapták meg, akik eddigi vállalkozásaikból is igen tisztességesen meg tudtak élni. Nem tudjuk elhinni, hogy ne akadtak volna városunkban más vállalkozók is erre a minden bizonnyal szép hasznot hajtó iparra.

Szóvá kell tennem azt is, hogy az utóbbi időkben egyre többször előfordul, hogy Ujhelyben egyáltalán nem lehet kapni szódavizet. Nem tudjuk, mi lehet ennek az oka, éppen ezért felhívjuk rá illetékesek figyelmét. Vizsgálják felül az ügyet és ha szükségesnek látszik, adjanak ki még több iparengedélyt és pedig elsősorban arra rászoruló, érdemes kezdő embereknek.

Tisztelettel:  
Aláíró.

## Heteken át az ujhelyi zsinagóga padlásán rejtőzködött négy gettóból szökött zsidó

Feljelentés következtében tudomására jutott a sárospataki csendőrségnek, hogy Kispatakon Kriston Dezső kádár-mester a házpadlásán szökött zsidókat rejtget. Házkutatás során valóban meg is találták a padlásán elbújva Friedmann Izidor sárospataki zsidó kereskedőt és három társát.

A szökött zsidókat Kriston Dezsővel együtt kihallgatták és ekkor derült ki, hogy Friedmannék már hetekkel ezelőtt megszöktek az ujhelyi gettóból de nem merték elhagyni a várost, hanem rejttek uton felmászta az ujhelyi zsinagóga padlására és ott éltek. Időnként lelépáltak és ismeretlen módon élelmiszert szereztek. Ezen a héten aztán éjnek idején elindultak Patakra. Ott bekopogtak egyik ismerősükhöz, Kriston Dezső kádárhoz, adtak neki 360 pengőt és ezért a pénztért a kádár elrejtette őket a házpadlásán. Onnan is le-lejártogattak, s egyszer elmentek a Friedmann udvarára is, ott ugyanis a gettóbba vonulás előtt Friedmannék pénzt dástak el. Ezt az összeget, mintegy ötezer pengőt magukhoz vették és ezt akarták felhasználni további terveik megvalósítására.

A négy zsidó és Kriston Dezső ellen megindult az eljárás.

Weisz Dezsőné sátoraljaujhelyi lakos a zsidókkal kapcsolatban fogantatott eljárás elől szintén meg akart szökni és gyermekével együtt az Árpád utca 24. szám alatti lakás fűszekámbájába bujt el. Napokig ott rejtőzött, de észrevették és a rendőrkapitányság megindította ellene az eljárást. Ugyanakkor eljárást indított testvére, Fekete Abrahám ellen is, aki a gettóból megszökött és a környékbeli szőlőkben fogták el.

Előállította az őrszemes rendőr Steinberger Izrael ujhelyi, továbbá Margóser Sámuel és Platner Izrael külföldi illetőségű zsidókat is, akik szintén meg akartak szökni a gettóból.

## Villanyszerelő

üzememet megnyitottam  
Rossuth Lajos-u. 21. sz. alatt.

Vállalok mindennemű villamos munkát.

SEBŐ KÁROLY  
villanyszerelő mester.

## SPORT

Máv-Sac—Nyiregyházi VSC 5:1 (2:1) NB. III. osztályú bajnoki. Vezető: Palotás. A vendégcsapat lendül először támadásba és védelmi hibából hamarosan megszerzi a vezetést. A gól azonban felrzza az ujhelyi csapatot és szebbnél-szebb támadásokat vezet. Juhász egyenlít, majd Csabai mesteri góljával vezetéshez jut a Máv-Sac. Csabai a II. félidőben is eredményes, majd Mester rug még két gólt a végig szépen játszó nyiregyháziaknak. A Máv-Sac végre nagyszertű játékkal lepte meg hazai közönségét. A győzelmet mindenképpen, még ilyen arányban is megérdemelte. Jók voltak a Máv-Sac-ból Ujj, Csabai, Mester.

Sátoraljaujhelyi Levente—Sárospataki német katoná válogatott 6:1 (4:0) Barátságos. Sátoraljaujhely. Vezető: Veress. A sátoraljaujhelyi levente csapat ragyogó játékkal győzte le a nagy nevekkel álló német katonai csapatot, amely főleg a II. félidőben játszott erőteljesebben. A leventék kapuját Nagylaki a kitűnő kapus védte. Góllövők: Mispán (2), Nyirkos (2), Galgóczi és Vad.

## VILLÁM HIREK

☆ Az ujhelyi evangélikus templom építésének ötvenéves évfordulója alkalmából Csajka Endre sárospataki föld-birtokos feleségével együtt huszezer pengős alapítványt tett egy Sárospatakon építendő evangélikus templom céljaira.

♂ A kormány idevonatkozó rendelete értelmében a jövőben nem mindenki tarthat háztartásbeli alkalmazottat. A sokgyermekes családok előnyben részesülnek és a családok száma a gyermekek számával emelkedik, illetőleg lesz arányos.

A zárdában is megalakul a leventeleány csapat.

## Zárdisták!

Iskolátok kapuját a kegyetlen háború miatt nagyon korán be kellett zárunk. Most nincs munkátok. Pedig ma minden munkás kézre szükség van. Várnak rátok a sebesültek, a hadiárva, a kibombázottak. Vegyetek részt ti is a leventeleányok szociális munkájában. Jöjjetek a zárdá leventeleány csapatába! Jelentkezni lehet 21-én szerdán délelőtt 9—12 óráig.

## Azt beszélik,

hogy az egyik közeli város bombázásakor egy krumplicsüdre hullottak a bombák, s a bombákban levő vegyi anyag hatására a krumplicsü leveleinek a színe zöldről kékre változott. Még ma is csodájára járnak az emberek.

hogy egyik közelmúlt számunkban említett borsi asszonnyal szemben, akit sopánkodása miatt egy kis kóstolóra betessékeltek az ujhelyi gettóbba, Egerben egy önkéntes keresztény gettókötő filetek le. Az őrszemes rendőrnek ugyanis feltűnt, hogy egy sárgacsillaggal szabályszerűen ellátott asszony nagyon gyakran járka ki-be a gettóbba zsidóparancsnoki engedéllyel, még hozzá hatalmas kosarakkal. Az igazolatlaskor derült aztán ki, hogy az asszony nem Judá virágzó hölgyei közül való, hanem egy vérbeli egri kofa. A gettóban jól megfizették a bevitt portékát, hát ezért tűzte ki mellére a sárgacsillagot. Persze most már dutyiban ül a „műzsidóskodásért.”

hogy amióta a zsidókat kikapcsolták az életünkből, erősen megcsappantak Zemplénben az árdragitási ügyek

Felelős szerkesztő: Hegyi József.

Felelős kiadó: Balla János.

Kiadja a Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság.

Nyomatott a laptulajdonos és lapkiadó Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely.



786:30-26  
25  
28  
17  
18  
15

**VÉGE**

68

B

159



5.21

140  
110  
100  
90  
80  
70  
60  
50  
40  
30  
20  
10  
0

786.30026

17  
18  
15

23

VÉGE

68

B

160



150  
5.21

140  
170: 30-25  
110  
120  
130  
140

786: 30-26

17  
18  
15

23

**VÉGE**

**68**

**B**

**160**



5.21

786: 30-26  
719  
719  
719

786: 30-26

8  
17  
18  
15

23

**VÉGE**

**68**

**B**

**160**





**ORSZÁGOS  
SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR**

\*  
**BIBLIOTHÈQUE  
NATIONALE SZÉCHÉNYI**

\*  
**НАЦИОНАЛЬНАЯ  
БИБЛИОТЕКА ИМ. СЕЧЕНИ**

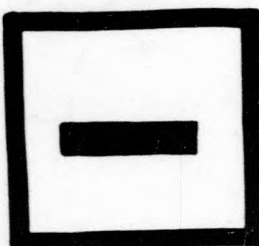
Az eredeti nehezen olvasható, a nyomás elmosódott, a hátoldal nyomása átüt, az oldal restaurálva.



Az eredeti hiányos. /Részletes felsorolás a tekerics elején-végén található./



Az eredeti sérülése miatt a szöveg hiányos.



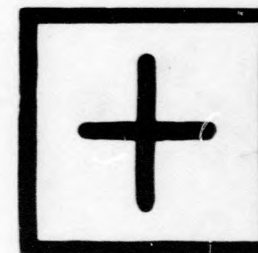
A hiányzó részek más könyvtár állományából vannak pótolva. /Részletes felsorolás a tekerics elején-végén./



Az eredetin tinta vagy ceruza alá-huzások, bejegyzések, tintafoltok találhatóak.



A tekericsben található hibás részek, esetleges hiányok pótlása.



Az eredeti színes



A befényképezett jelek a kötet felső részén, illetve a nyitás szerinti jobb- vagy baloldalon találhatóak.

AZ ESETLEGES PÓTLÁSOK A MŰ, A TEKERCS, ILLETVE AZ ÉVFOLYAM  
VÉGÉN TALÁLHATÓAK.



Készült:

1971

április

FÉNYKÉPEZTE

VARGA